



Sammanträdestid Måndagen den 15 juni 2015, kl. 18.00 - 18.50

Sammanträdesplats Kommungården

Beslutande:

- Byggmästar, Liane
- Skullbacka, Bengt-Johan
- Dalvik, Sixten
- Dahlbacka, Mikaela
- Forsberg, Anders
- Hagström, Elisabeth
- Hongell, Susanne
- Sandström, Hans
- Strandvall, Göran

Ersättare:

- Hästö, Jan-Erik
- Forsander, Tuula
- Broända, Helena
- Furubacka, Marina
- Ollqvist, Helmer
- Myllymäki, Tapani
- Backman, Inger
- Svartsjö, Peter
- Saarukka, Karin

Övriga närvarande:

- Lindgren, Hans-Erik
- Högnabba, Stefan
- Stenbäck, Mats
- Djupsjöbacka, Michael
- Holmbäck, Johanna
- 
- 
- 

kfge:s ordförande  
kfge:s I vice ordförande  
kfge:s II vice ordförande  
kommundirektör  
kanslissekreterare

Paragrafer: 136 - 146 §.

Underskrifter:	Ordförande:  Liane Byggmästar	Protokollförelse:  Johanna Holmbäck
Protokolljustering plats och tid:	Kronoby, den 17 juni 2015  Sixten Dalvik	Mikaela Dahlbacka
Protokollet framlagt till påseende, plats och tid:  Intygar, underskrift, tjänsteställning	Kronoby, den 23 juni 2015  Benita Fröjdö, avdelningssekreterare	

Sammanträdestid Måndagen den 15 juni 2015, kl. 18.00

Sammanträdesplats Kommungården

Ärendets  
nummer

Ärende

- 136 §. LAGLIGHET OCH BESLUTFÖRHET  
137 §. PROTOKOLLJUSTERING  
138 §. GODKÄNNANDE AV FÖREDRAGNINGSLISTAN  
139 §. NÄMNDERS PROTOKOLL  
140 §. KOMMUNFULLMÄKTIGES PROTOKOLL  
141 §. BUDGET 2016 OCH EKONOMIPLAN 2016-2018 Budgetdirektiv  
142 §. UNDERSTÖD Reparations- och energiunderstöd 2015; fördelning av anslag  
143 §. TOMTER Fastighets Ab Terjärv Fordonshall; köp av arrendetomt.  
144 §. UTLÅTANDE Sammanslagningen av folkpensionsanstaltens försäkringsdistrikt  
145 §. DELGIVNINGÄRENDE  
146 §. KOMMITTÉER Utse medlem till TYP-ledningsgrupp; sektorövergripande samservice för arbetskraften

Protokollet framlagt till påseende, tid och plats  
Tisdagen den 23 juni 2015  
Kommungården

Ordförande

Liane Byggmästar

Denna möteskallelse har anslagits på anslagstavlan för offentliga kungörelser, intygar:

Benita Fröjdö, avdelningssekreterare

136 §. LAGLIGHET OCH BESLUTFÖRHET

Kallelse till detta sammanträde har utfärdats den 10 juni 2015 och tillställts samtliga medlemmar av kommunstyrelse och fullmäktige.

**BESLUT:**

**Mötet konstaterades lagenligt sammankallat och kommunstyrelsen beslutför.**

---

---

Protokolljusterarnas signaturer			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommunstyrelse	Kommunfullmäktige	23.6.2015	

## 137 §. PROTOKOLLJUSTERING

Kommunstyrelsen utser Sixten Dalvik och Mikaela Dahlbacka att justera protokollet. Protokollet justeras den 17 juni 2015.

**BESLUT:**

**Kommunstyrelsen utsåg Sixten Dalvik och Mikaela Dahlbacka till protokolljusterare.**

---

---

Protokolljusterarnas signaturer			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommun- styrelse	Kommun- fullmäktige	23.6.2015	

## 138 §. GODKÄNNANDE AV FÖREDRAGNINGSLISTAN

Ordföranden meddelade att hon informerar om social- och hälsovårdsnämndens möte 10.6.2015 under § 133 Delgivningsärenden.

Ordföranden anmälde också ett tilläggsärende: § 146 KOMMITTÈER Utse medlem till TYP-ledningsgrupp; sektorövergripande samservice för arbetskraften. Beredningstext har den 12 juni sänts per e-post åt styrelsemedlemmarna. Materialet delas ut i pappersform på mötet.

**BESLUT:**

**Kommunstyrelsen beslöt enhälligt godkänna föredragningslistan med anmälda tillägg.**

---

---

Protokolljusterarnas signaturer			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommun- styrelse	Kommun- fullmäktige	23.6.2015	

## 139 §. NÄMNDERS PROTOKOLL

Kanslissekreteraren:

Enligt 51 § i kommunallagen kan kommunstyrelsen, dess ordförande, kommundirektören eller en tillförordnad tjänsteman överföra av en nämnd avgjort ärende till behandling i styrelsen. Styrelsen kan upphäva nämndens beslut eller återförvisa ärendet till ny behandling.

Genomgången av besluten ger även styrelsen information om nämndernas verksamhet och aktuella frågor.

Avskrifter av protokoll från följande möte har tillställts kommunstyrelsen:

- tekniska nämnden, 20.5.2015
- bildningsnämnden, 27.5.2015
- svenska skolsektionen, 27.5.2015
- kultur- och fritidsnämnden, 27.5.2015

**KD:S FÖRSLAG:**

Kommunstyrelsen övertar inte till behandling de ärenden som avgjorts på nämndernas möten.

**BESLUT:**

**Kommunstyrelsen övertar inte till behandling de ärenden som avgjorts på nämndernas möten.**

Protokolljusterarnas signaturer			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommun- styrelse	Kommun- fullmäktige	23.6.2015	

## 140 §.       KOMMUNFULLMÄKTIGES PROTOKOLL

Kanslisekreteraren:

Kommunfullmäktiges möte hölls den 11 juni 2015.

## KD:S FÖRSLAG:

Kommunstyrelsen konstaterar att besluten tillkom i laga ordning och kan verkställas enligt följande:

- a) BOKSLUT 2014 Information om bokslutet  
- bokslutet distribueras i vanlig ordning
- b) BOKSLUT 2014 Revisionsnämndens utvärderingsberättelse  
- delges nämnderna och Kronoby Elverk Ab för kännedom
- c) BOKSLUT 2014 Revisionsberättelsen, godkännande av bokslut samt beviljande av  
ansvarsfrihet  
- antecknas
- d) BUDGET OCH EKONOMIPLAN 2016-2018 Godkänna ramar  
- delges nämnderna
- e) DELGIVNINGÄREN DEN  
- Tapani Myllymäkis motion om utredning av borgmästarmodellen  
överförs till beredning.

**BESLUT:****Kommunstyrelsen beslöt i enlighet med förslaget.**

---

---

Protokolljusterarnas signaturer			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommun- styrelse	Kommun- fullmäktige	23.6.2015	

Dnr: KST 80/2015

141 §. BUDGET 2016 OCH EKONOMIPLAN 2016-2018 Budgetdirektiv

Tf ekonomichefen:

Kommunfullmäktige behandlar 11.6.2015 § 40 ramar för budgeten 2016 och ekonomiplanen 2016-2018. För att kunna inleda budgetarbetet bör direktiv och beräkningsgrunder sändas till nämnderna. Som Bilaga 1/141 § av 15.6.2015 fogas förslag till direktiv.

**KD:S FÖRSLAG:**

Kommunstyrelsen godkänner bifogade direktiv för budgeten 2016 och ekonomiplanen 2016-2018.

**BESLUT:**

**Kommunstyrelsen godkände enhälligt förslaget.**

---

Protokolljusterarnas signaturer			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommun- styrelse	Kommun- fullmäktige	23.6.2015	



Dnr: KST 72/2015

## 142 §. UNDERSTÖD Reparations- och energiunderstöd 2015; fördelning av anslag

Avdelningssekreteraren:

I statsbudgeten för 2015 har Kronoby kommun anvisats en fullmakt på 26 071 € för understöd som beviljas för reparation av åldringars och handikappades bostäder samt för energiunderstöd för småhus och fastigheter. Summan motsvarar den som kommunen ansökt om.

Vid beviljandet av reparationsunderstöd år 2015 tillämpas lagen om understöd för reparation av bostäder, energiunderstöd och understöd för sanitära olägenheter (1184/2005), statsrådets förordning om understöd för reparation av bostäder, energiunderstöd och understöd för sanitära olägenheter (128/2006) och statsunderstödslagen (688/2001) samt anvisningarna från Finansierings- och utvecklingscentralen för boendet (ARA).

Reparationsunderstöd för åldringar och handikappade baseras på inkomster och förmögenhet. Enligt anvisningarna är gränsen för förmögenhet ca 10 000 € per person och som förmögenhet räknas t.ex. besparingar, sommarhus, skogs- eller jordbruksfastighet.

Behovsprövat energiunderstöd för småhus (bl.a. reparation av klimatskärm) baseras på månadsinkomster. Inkomstgränserna för år 2015 har höjts från föregående år och är för bägge understöden bruttoinkomster 1 760 € för ensamstående och 2 940 € för två personer. Enligt kontakter med ARA är dessa gränser absoluta och får inte överskridas. Därtill skall den sökande äga och vara bosatt i bostaden. Efter att beslut tagits om understöd har den sökande två år att verkställa de planerade åtgärderna.

Den riksomfattande ansökningstiden pågick i år till och med 27.3.2015. Inom ansökningstiden inlämnades sammanlagt 8 ansökningar.

Den anvisade fullmakten till Kronoby kommun, 26 071 € fördelas enligt följande:

- 5 ansökningar om reparationsunderstöd för åldringar och handikappade, Bilaga 1/142 § av 15.6.2015
- 2 ansökningar om behovsprövade energiunderstöd för småhus, Bilaga 2/142 § av 15.6.2015
- 1 ansökningar som inte fyller fordringarna, förordas inte, Bilaga 3/142 § av 15.6.2015

KD:S FÖRSLAG:

Kommunstyrelsen godkänner fördelningen av reparations- och energiunderstöd enligt bilagorna.

**BESLUT:****Kommunstyrelsen godkände enhälligt förslaget.**

Protokolljusterarnas signaturer			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommunstyrelse	Kommunfullmäktige	23.6.2015	

Dnr: KST 73/2015

143 §. TOMTER Fastighets Ab Terjärv Fordonshall; köp av arrendetomt.

Planläggaren:

Fastighets Ab Terjärv Fordonshall anhåller om köp av deras arrendetomt nr 3 i kvarter 40 vid Storhagen, Terjärv. Tomtens areal är ca 6850 m<sup>2</sup>. Dess läge framgår närmare av bifogad karta, Bilaga 1/143 § av 15.6.2015. Enligt detaljplanen får man bygga hallar för icke miljöstörande industriverksamhet på området. Fastighetsbolaget har arrenderat en tomt del av området sedan år 1985 och nu har arrendet gått ut. När industriområdet utvidgades år 2007 inriktades en tilläggstomtdel mot ån på 4850 m<sup>2</sup>. Denna tomt del är dock till stor del utfylld och mycket låglänt mot ån vilket fodrar extra kostnader innan man kan använda tomt delen. Bolaget erbjuder 1 €/m<sup>2</sup> för denna del. Då ingen annan har rätt att lösa in denna tomt del än bolaget och med beaktande av de låglänta förhållanden som gäller för tomt delen, kunde kommunen sälja till det erbjudna priset.

KD:S FÖRSLAG:

Kommunstyrelsen säljer åt Fastighets Ab Terjärv Fordonshall del av tomt nr 3 i kvarter 40 vid Storhagen detaljplaneområde bestående av ett ca 6850 m<sup>2</sup> stort outbrutet område av lägenheten Bytes RNr 106:3 i Terjärv by samt ett ca 4850 m<sup>2</sup> stort outbrutet område av lägenheten Storhagen RNr 12:75 i Terjärv by i Kronoby kommun. Priset är 2,60 €/m<sup>2</sup> för 6850 m<sup>2</sup> samt 1 €/m<sup>2</sup> för 4850 m<sup>2</sup> vilket blir 22 660 € för tomtmarken. Sedvanligt köpebrev upprättas.

**BESLUT:****Kommunstyrelsen godkände enhälligt förslaget.**

Protokolljusterarnas signaturer			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommunstyrelse	Kommunfullmäktige	23.6.2015	

Dnr: KST 76/2015

## 144 §. UTLÅTANDE Sammanslagningen av folkpensionsanstaltens försäkringsdistrikt

Avdelningssekreteraren:

Folkpensionsanstaltens lokalförvaltning består enligt 10 § i lagen om Folkpensionsanstalten (24/2014) av försäkringsdistrikt som Folkpensionsanstalten bestämmer, efter att ha hört kommunerna i frågan. Därför ber anstalten nu om kommunens utlåtande gällande sammanslagningen av försäkringsdistrikten vid omorganiseringen av Folkpensionsanstalten (FPA). Enligt FPA berör reformen av försäkringsdistrikten inte nätet av FPA-byråer, utan påverkar främst hur handläggningsverksamheten organiseras.

Från och med 1.1.2016 föreslås att hela landet indelas i fem försäkringsdistrikt: Södra, Västra, Mellersta, Östra och Norra försäkringsdistriktet. Kronoby kommun skulle då ingå i Norra försäkringsdistriktet.

I det Norra försäkringsdistriktet skulle ingå nuvarande Uleåborgs, Mellersta Österbottens, Norra Österbottens och Lapplands försäkringsdistrikt..

Det slutgiltiga förslaget till sammanslagning av försäkringsdistrikten behandlas i FPA:s styrelse under sommaren 2015.

**KD:S FÖRSLAG:**

Folkpensionsanstaltens beslut baserar sig på indelningen i så kallade ERVA-områden, d.v.s. specialupptagningsområden inom sjukvården. Den pågående SOTE-reformen är ännu i inledningsfasen och i detta läge är det för tidigt att skapa administrativa nya gränsdragningar innan reformen är klar.

Norra distriktet skulle innebära att Kronoby som enda kommun med svensk språkmajoritet ingår i ett distrikt där endast en till är tvåspråkig av totalt ca 70 kommuner.

I enlighet med grundlagsutskottets tidigare utlåtande (GrUU 21/2009) och justitiekanslerns utlåtanden om språkliga rättigheter (OKV/1370/1/2009, OKV/1349/1/2009, OKV/1354/1/2009) vore det med hänvisning till språkliga rättigheter mera ändamålsenligt att Kronoby kommun skulle ingå i Västra försäkringsdistriktet.

Kronoby kommun önskar ytterligare framhålla med hänvisning till justitiekanslerns uttalande att språkliga rättigheter har en särställning framom t.ex. administrativ ändamålsenlighet och ekonomiska synpunkter.

Under diskussionen föreslår Sixten Dalvik att Kronoby kommun skulle ingå i det Norra distriktet. Mikaela Dahlbacka understöder Dalviks förslag.

Då diskussionen avslutats konstaterar ordföranden att det finns två förslag och att omröstning verkställs. Hon föreslår att den görs med namnupprop så att den som stöder kommundirektörens förslag röstar "ja" och den som stöder Sixten Dalviks förslag röstar "nej", vilket godkändes. Vid omröstningen avgavs 5 ja-röster (Forsberg, Backman, Skullbacka, Strandvall, Byggmästar) och 3 nej-röster (Dalvik, Dahlbacka, Hagström). 1 röst (Sandström) lades ner.

Styrelsen beslöt enligt kommundirektörens förslag.

**BESLUT:****Kommunstyrelsen beslöt efter omröstning i enlighet med förslaget.**

Protokolljusterarnas signaturer			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommunstyrelse	Kommunfullmäktige	23.6.2015	

145 §. DELGIVNINGENSÄRENDEN

Till styrelsens kännedom meddelas om följande ärenden av delgivningsnatur:

- a) Avskrifter av protokoll från nedannämnda möten har tillställts styrelsen:
  - bolagsstämma för Oy Komit Ab 20.5
  - social- och hälsonämnden 20.5
  - samkommunstyrelsen för Optima, 19.5, samkommunfullmäktige för Optima 27.5
  - yhtymähallitus, Keski-Pohjanmaan koulutusyhtymä, 12.5
  - Österbottens avfallsnämnd, 19.5
  - social- och hälsonämndens svenska sektion, 26.5
  - planerings- och byggnadskommittén för Kvarnbo daghem, 5.6
  - Nuckö kommittén, 8.6
  - fullmäktige för Mellersta Österbottens samkommun för specialsjukvård och grundservice, 27.5
  - samkommunstämma för Svenska Österbottens förbund för utbildning och kultur skn, 27.5
- b) Miljöministeriets brev om Finlands första nationella kulturmiljöstrategi som sträcker sig fram till 2020 och genomförandeplan som konkretiserar strategin. Mera information finns på webbplatsen [www.ym.fi/kulturmiljostrategi](http://www.ym.fi/kulturmiljostrategi)
- c) Kommunsekreterarens, kommundirektörens och t.f. ekonomichefens beslutförteckning 1.1 - 30.6.
- d) Närings-, trafik- och miljöcentralens sysselsättningsöversikt för april 2015; sammanlagt 162 personer eller 5,2 % av arbetskraften i kommunen var utan arbete, av dessa var 20 personer under 25 år och 60 personer över 50 år, 42 personer hade varit utan arbete över ett år, 13 personer var placerade med olika åtgärder och 14 arbetsplatser var lediga. I förhållande till mars har antalet arbetslösa minskat med 14 personer. I Jakobstadsregionen var arbetslösheten 6,1 % och i hela landet 12,9 %.
- e) Justitieministeriet betalar i augusti 2,1 euro/röstberättigad i ersättning för valutgifter för riksdagsvalet 2015. Engångsersättningen är dock minst 2 000 euro per kommun.
- f) Förhandlingsorganisationen för offentliga sektorns utbildade FOSU rf meddelar om valda förtroendemän för verksamhetsperioden 1.8.2015 - 31.7.2018.
- g) Ordföranden informerade om social- och hälsovårdsnämnden möte 10.6.2015.

KD:S FÖRSLAG:

Kommunstyrelsen antecknar ärendena för kännedom.

**BESLUT:**

**Kommunstyrelsen antecknade ärendena för kännedom.**

Protokolljusterarnas signaturer			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommunstyrelse	Kommunfullmäktige	23.6.2015	

Dnr: KST 86/2015

146 §. KOMMITTÉER Utse medlem till TYP-ledningsgrupp; sektorövergripande samservice för arbetskraften

Kommunsekreteraren:

Enligt beslut, som gjordes i kommunala samarbetsnämnden i Pedersörenejden 16.2.2015, vill samarbetsnämndens kommuner i Jakobstadsnejden bilda en egen grupp för sektorsövergripande samservice för långtidsarbetslösa personer. Det betyder bl.a. att bygga upp en ledningsgrupp. Kommunerna och Fpa föreslår medlemmar och ersättare till ledningsgruppen, som utses av TE-byrån senast 30.6.2015.

KD:S FÖRSLAG:

Kommunstyrelsen utser kommunsekreteraren till medlem i TYP-ledningsgruppen för sektorsövergripande samservice som främjar sysselsättningen. Ekonomichefen fungerar som hennes ersättare.

**BESLUT:****Kommunstyrelsen beslöt enhälligt godkänna förslaget.**

---

Protokolljusterarnas signaturer			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommunstyrelse	Kommunfullmäktige	23.6.2015	

**ANVISNING FÖR RÄTTELSEYRKANDE OCH BESVÄRSANVISNING****FÖRBUD ATT SÖKA ÄNDRING****Vad förbudet grundar sig på**

Eftersom nedan nämnda beslut endast gäller beredning eller verkställighet, kan enligt 91 § kommunallagen rättelseyrkande inte framställas eller kommunalbesvär anföras över beslutet.

Paragrafer: 141, 144

Besvär kan inte anföras över nedan nämnda beslut, eftersom ett skriftligt rättelseyrkande enligt 89 § 1 mom. kommunallagen kan framställas över beslutet.

Paragrafer: 142, 143, 146

**ANVISNING FÖR RÄTTELSEYRKANDE****Myndighet till vilken rättelseyrkande kan framställas samt tid för yrkande av rättelse**

Den som är missnöjd med nedan nämnda beslut kan framställa ett skriftligt rättelseyrkande. Myndighet hos vilken rättelse yrkas är

Kommunstyrelsen i Kronoby kommun  
Säbråvägen 2  
68500 KRONOBY

Paragrafer: 143, 146

Yrkandet skall framställas inom 14 dagar från delfåendet av beslutet.

Paragraf: 142, rättelseyrkande skall framställas inom 30 dagar från delfåendet av beslutet

**Rättelseyrkandets innehåll**

Av rättelseyrkandet skall framgå yrkandet och vad det grundar sig på. Yrkandet skall undertecknas av den som framställer det.

**Beslut som gäller upphandling**

I beslut som gäller upphandling kan den som ärendet gäller även göra en skriftlig framställan till Marknadsdomstolen, PB 118, 00131 HELSINGFORS.

Framställan bör göras inom 14 dagar från det att parter fått del av beslutet.

Protokolljusterarnas signaturer			Protokollet framlagt till påseende 23.6.2015	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommun- styrelse	Kommun- fullmäktige		

**BESVÄRSANVISNING****Besvärsmyndighet och besvärstid**

I nedan nämnda beslut kan ändring sökas skriftligt genom besvär.

Ändring i ett beslut med anledning av rättelseyrkande kan sökas genom kommunalbesvär endast av den som framställt rättelseyrkandet. Om beslutet har ändrats med anledning av rättelseyrkandet, kan ändring i beslutet sökas genom kommunalbesvär också av dem som är part eller medlem av kommunen.

Besvärsmyndighet är: Vasa förvaltningsdomstol  
PB 204 (Korsholmsesplanaden 43), 65101 VASA  
Fax: 02956 42 760, e-post: [vaasa.hao@oikeus.fi](mailto:vaasa.hao@oikeus.fi)

Kommunalbesvär, paragrafer  
Besvärstid 30 dagar

Förvaltningsbesvär, paragrafer  
Besvärstid 30 dagar

Annan besvärsmyndighet, adress  
och postadress, paragrafer:  
Besvärstid 30 dagar, paragrafer:  
Besvärstiden börjar från delfåendet av beslutet.

**BESVÄRSSKRIFT**

I besvärsskriften skall uppges

- ändringssökandens namn, yrke, boningsort och postadress
- vilket beslut som överklagas
- vilka ändringar som yrkas i beslutet
- motiveringarna till att beslutet bör ändras

Besvärsskriften skall undertecknas av ändringssökanden själv eller av den som författat skriften. Om endast den som författat besvärsskriften undertecknar den, skall också hans yrke, boningsort och postadress anges.

**Till besvärsskriften skall fogas det beslut som överklagas, i original eller som officiellt bestyrkt kopia, och intyg om den dag från vilken besvärstiden skall räknas.**

**Inlämnande av handlingarna**

Besvärshandlingarna skall inlämnas till besvärsmyndigheten senast den dag då besvärstiden utgår före tjänstetidens utgång. Besvärshandlingarna kan även sändas med post eller genom bud, men i så fall på avsändarens eget ansvar. Handlingarna skall lämnas till posten i så god tid att de kommer fram innan besvärstiden går ut.

**Rättegångsavgift**

Med stöd av lagen om avgifter för domstolars och vissa justitieförvaltningsmyndigheters prestationer (701/93) uppbärs en rättegångsavgift på 90 € av en ändringssökande i förvaltningsdomstolen.

**Detaljerad anvisning för rättelseyrkande/besvärсанvisning fogas till protokollsutdraget.**

Protokolljusterarnas signaturer			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommunstyrelse	Kommunfullmäktige	23.6.2015	